

JESUS DECLARO AL PADRE. (Lo interpreto)

Juan 1:18.

A Dios nadie le vio jamás; el unigénito Hijo, que está en el seno del Padre, él le ha dado a conocer. RV60.

La frase él le ha dado a conocer". Lit. Explicó ; hizo la "exégesis" lo interpretó. De aquí la palabra **hermenéutica**.

Analicemos el asunto en cuestión:

Jua 1:18 A la divinidad nadie la ha visto nunca; el único Dios engendrado, el que está de cara al Padre, él ha sido la explicación. **Nueva Biblia Española.**

Jua 1:18 A Dios ningún hombre lo ha visto jamás; el dios unigénito que está en [la posición del] seno para con el Padre es el que lo ha explicado.
TNM

Jua 1:18 Nadie ha visto jamás a YAHWEH; pero el único e incomparable Hijo, quién es idéntico con YAHWEH y está al lado del Padre; El le ha dado a conocer.[4] **Biblia Kadosh**

A Dios nadie le vio jamas.

Visto con el ojo físico humano.

Éxodo 33:20 (RV1960 (T))

20 Dijo más: No podrás ver mi rostro; porque no me verá hombre, y vivirá.

Deuteronomio 4:12 (RV1960 (T))

12 y habló Jehová con vosotros de en medio del fuego;(C) oísteis la voz de sus palabras, mas a excepción de oír la voz, ninguna figura visteis.

Colosenses 1:15 (RV1960 (T))

15 El es la imagen del Dios invisible, el primogénito de toda creación.

Juan 5:37 (KADOSH)

37 "Y por encima de esto, el Padre que me ha enviado, El mismo ha testificado acerca de mí. Pero ustedes nunca han oído Su voz, ni han visto Su aspecto;

El unigénito hijo.

el unigénito Dios. LBLA.

Pero los más antiguos y mejores MSS. griegos (Alef, B, C, L) leen **monogenēs theos** (Dios unigénito), que es indudablemente el verdadero texto.

El Logos es claramente llamado **theos** en el versículo

Juan 1:1 (Spanish LBLA)

1:1 En el principio existía el Verbo, y el Verbo estaba con Dios, y el Verbo era Dios.

que está en el seno del Padre

La eterna relación del Hijo con el Padre

él le ha dado a conocer

él ha sido la explicación. Jesús explicó al Padre, lo interpretó, lo dio a conocer, hizo la exégesis.

Mire lea usted. **Juan 14:1-13.**

Diccionario VINE.

Declaro—exegemai (ἐξηγέομαι, [G1834](#)), lit., conducir afuera. Significa dar a conocer, contar, declarar

—Conducir fuera—**Hacer una exégesis.**

Los teólogos derivaron el término “exégesis” o “interpretar” de esta palabra. Juan quiso decir que todo lo que Jesús es y hace interpreta y explica quién es y qué hace Dios. **Mac-Arthur**

Exégesis

La palabra **exégesis** lit. Significa “guiar hacia afuera” en sentido figurado explicación, relato y en definitiva **interpretación**.

NOTA:

Hermenéutica es la ciencia de interpretar correctamente la Biblia usando el método gramático-histórico tomando en cuenta el impacto directo del contexto en el cual se dio la Palabra de Dios. Se sigue la interpretación literal de las palabras sin ignorar las figuras literarias y retóricas, las parábolas, la poesía y la profecía. Provee las herramientas para ser un buen intérprete de las **Escrituras**.

La palabra **hermenéutica** hace referencia al dios **Hermes**, que entre los dioses del Olimpo, era el mensajero, de llevar los mensajes secretos. (Herméticos). Y descifrarlos solos los destinatarios, **Hermes** era pues, el hermeneuta. (Interprete) de los secretos que en forma oral eran transmitidos a los otros dioses. A la interpretación de dichos mensajes se le llama **EXEGÉSIS**.

Consideremos Hechos 14:12

Y a Bernabé llamaban Júpiter, y a Pablo, Mercurio, porque éste era el que llevaba la palabra.

12 Y a Bernabé llamaban señor de los dioses, mientras que a Pablo llamaban Hermes, pues él era el que empezaba a hablar. PESHITTA

12 A Bernabé lo llamaban Zeus y a Pablo, Hermes, porque él era el portavoz.

NBE. Nueva Biblia Española.

Según el contexto **Hechos 14:1- 13**. Este era el concepto de aquella multitud.

Hch 14:1 Aconteció en Iconio que entraron juntos en la sinagoga de los judíos, y hablaron de tal manera que creyó una gran multitud de judíos, y asimismo de griegos.

Hch 14:2 Mas los judíos que no creían excitaron y corrompieron los ánimos de los gentiles contra los hermanos.

Hch 14:3 Por tanto, se detuvieron allí mucho tiempo, hablando con denuedo, confiados en el Señor, el cual daba testimonio a la palabra de su gracia, concediendo que se hiciesen por las manos de ellos señales y prodigios.

Hch 14:4 Y la gente de la ciudad estaba dividida: unos estaban con los judíos, y otros con los apóstoles.

Hch 14:5 Pero cuando los judíos y los gentiles, juntamente con sus gobernantes, se lanzaron a afrentarlos y apedrearlos,

Hch 14:6 habiéndolo sabido, huyeron a Listra y Derbe, ciudades de Licaonia, y a toda la región circunvecina,

Hch 14:7 y allí predicaban el evangelio.

Pablo y Bernabé en Listra

Hch 14:8 Y cierto hombre de Listra estaba sentado, imposibilitado de los pies, cojo de nacimiento, que jamás había andado.

Hch 14:9 Este oyó hablar a Pablo, el cual, fijando en él sus ojos, y viendo que tenía fe para ser sanado,

Hch 14:10 dijo a gran voz: Levántate derecho sobre tus pies. Y él saltó, y anduvo.

Hch 14:11 Entonces la gente, visto lo que Pablo había hecho, alzó la voz, diciendo en lengua licaónica: Dioses bajo la semejanza de hombres han descendido a nosotros.

Hch 14:12 Y a Bernabé llamaban Júpiter, y a Pablo, Mercurio, porque éste era el que llevaba la palabra.

Hch 14:13 Y el sacerdote de Júpiter, cuyo templo estaba frente a la ciudad, trajo toros y guirnaldas delante de las puertas, y juntamente con la muchedumbre quería ofrecer sacrificios.

Como usted puede notar es de suma importancia siempre considerar el contexto cultural histórico para poder hacer una correcta exégesis.

Por Israel González
Ediciones 2017